



Stefan Bean, Ed.D.
County Superintendent of Schools

DỰ ÁN (KHÔNG RÁC THẢI)

ZERO WASTE



COUNTY OF ORANGE
Waste & Recycling
Our Community. Our Commitment.



Bỏ Đúng Thùng Để Chiến Thắng: Trò Chơi Phân Loại Rác Thải Xanh Gia Đình Cùng Khám Phá

TỔNG QUAN

Việc phân loại rác vào thùng rác, thùng tái chế và thùng rác hữu cơ là một trong những cách đơn giản và hiệu quả nhất để các gia đình tại Quận Cam bảo vệ môi trường của chúng ta. Trò chơi thẻ in này giúp mọi người trở thành chuyên gia phân loại rác thải.



QUÝ VỊ SẼ LÀM GÌ

Khi quý vị và gia đình chơi trò chơi thẻ, quý vị sẽ thực hành phân loại các loại rác thải khác nhau vào ba loại thùng tại nhà: thùng rác hữu cơ màu xanh lá, thùng tái chế màu xanh dương và thùng rác màu nâu. Các màu này được sử dụng cho trò chơi nhưng màu thùng tại nhà quý vị có thể khác.

Các vật khác nhau có số điểm khác nhau. Nhưng hãy cẩn thận: một số vật có thể khó phân loại!

Nếu cần trợ giúp, quý vị luôn có thể trao đổi hoặc xem hướng dẫn dịch vụ chính thức "Vật Nào Bỏ Vào Đâu" từ công ty thu gom rác của quý vị. Quý vị có thể tìm thấy đường liên kết trong Hướng Dẫn Hoạt Động. Sau khi dùng xong các thẻ, đừng quên: quý vị có thể tái chế chúng trong túi giấy hoặc trộn các thẻ vào phân ủ.



QUÝ VỊ SẼ HỌC ĐƯỢC GÌ

Khi tham gia hoạt động này, quý vị sẽ học cách:

- Nhận biết loại thức ăn thừa hàng ngày và vật liệu trong nhà nào nên bỏ vào thùng rác hữu cơ, thùng tái chế và thùng rác.
- Sử dụng thông tin từ công ty thu gom rác địa phương để tìm hiểu về các vật khó phân loại.



QUÝ VỊ SẼ CẦN GÌ

- Một bộ thẻ phân loại rác in sẵn
- Một bộ thẻ thùng rác in sẵn
- Kéo (để cắt thẻ)
- Thiết bị có kết nối internet



TẠI SAO ĐIỀU NÀY QUAN TRỌNG

Khi thức ăn thừa và rác thải hữu cơ khác phân hủy tại bãi chôn lấp, quá trình đó có thể tạo ra methane — một loại khí có thể ảnh hưởng tiêu cực đến môi trường.

Khi chúng ta phân loại thức ăn thừa và rác thải hữu cơ vào thùng rác hữu cơ, chúng sẽ được chuyển đến cơ sở phân loại trước khi đến các cơ sở xử lý cây xanh đặt cùng địa điểm với các bãi chôn lấp của Quận Cam. Các vật liệu này được biến thành phân ủ, giúp đất màu mỡ hơn, hỗ trợ các khu vườn và giữ cho cộng đồng của chúng ta sạch và xanh hơn.

[Dự Luật Thượng Viện 1383 \(SB 1383\)](#) của California nhằm giảm lượng methane mà tiểu bang của chúng ta tạo ra bằng cách yêu cầu không bỏ lẫn thức ăn thừa, rác sân vườn và các vật liệu hữu cơ khác với rác thông thường. Điều đó có nghĩa là công ty thu gom rác địa phương là một phần của nỗ lực chung, giúp các gia đình chuyển hướng rác thải hữu cơ để chúng có thể được ủ phân.

Hầu hết các công ty thu gom rác tại Quận Cam chấp nhận các vật như vỏ trái cây và rau, sản phẩm từ sữa, thịt, bã cà phê, vỏ trứng và cành lá cắt tỉa trong thùng rác hữu cơ màu xanh lá. Một số công ty cũng nhận giấy dính thức ăn, trong khi một số khác thì không. Vì quy định khác nhau theo từng thành phố, tốt nhất là luôn kiểm tra những gì công ty thu gom rác địa phương chấp nhận. Đó là lý do việc thực hành thông qua trò chơi này có thể giúp ích!



HƯỚNG DẪN HOẠT ĐỘNG: TRÒ CHƠI PHÂN LOẠI THẺ

Bước 1: Xác Định Công Ty Thu Gom Rác Địa Phương

Những gì có thể bỏ vào thùng rác hữu cơ có thể khác nhau tùy theo nơi quý vị sinh sống! Hãy truy cập oclandfills.com/residential-haulers để tìm công ty thu gom rác địa phương của quý vị.

Tiếp theo, hãy truy cập oclandfills.com/organics để lấy hướng dẫn dịch vụ từ công ty thu gom rác của quý vị. Đây sẽ là tài liệu tham khảo chính của quý vị trong suốt quá trình chơi. Hãy bảo đảm không ai được xem hướng dẫn dịch vụ cho đến khi cần kiểm tra câu trả lời!





Bước 2: Xem Lại Các Loại Thùng Khác Nhau

Trước khi bắt đầu phân loại, hãy làm quen với ba thẻ thùng rác của mình:

- **Thùng Rác Hữu Cơ Màu Xanh Lá:** Đây là nơi quý vị bỏ bất kỳ vật nào có thể làm phân ủ.
- **Thùng Tái Chế Màu Xanh Dương:** Đây là nơi quý vị bỏ các vật liệu có thể tái chế.
- **Thùng Rác Màu Nâu:** Quý vị sẽ bỏ tất cả các vật khác không thể tái chế hoặc ủ phân vào đây. Các vật này sẽ được chuyển đến bãi chôn lấp.



Bước 3: Chơi Trò Chơi

Để thiết lập trò chơi, hãy đặt ba thẻ thùng rác lên bàn. Xáo trộn các thẻ đồ vật và đặt úp xuống thành một chồng để rút.

Bắt đầu bằng việc rút một thẻ đồ vật. Người chơi đầu tiên phải cho biết vật đó thuộc thùng nào và đặt thẻ vào dưới thùng phù hợp.

Người chơi tiếp theo có thể phản đối lựa chọn phân loại của người chơi trước hoặc rút thẻ của mình. Hãy sử dụng hướng dẫn dịch vụ từ công ty thu gom rác của quý vị để kiểm tra câu trả lời. Khi một thẻ được phân loại đúng, người chơi nhận một điểm. Nếu bị phản đối và được sửa lại đúng, người phản đối sẽ nhận điểm. Nếu cả hai đều sai, không người nào nhận được điểm.

Hãy cẩn thận! Có các thẻ “khó” đặc biệt nằm trong số các vật khác. Khi rút được một thẻ khó, quý vị có thể:

- Lựa chọn A: **Đoán** vật khó phân loại đó thuộc thùng nào. Nếu đoán đúng, quý vị sẽ nhận ba điểm. Nếu đoán sai, một điểm sẽ bị trừ khỏi tổng điểm của quý vị.
- Lựa chọn B: **Tìm hiểu** bằng cách xem hướng dẫn phân loại từ công ty thu gom rác của quý vị để biết cách phân loại vật đó. Sau đó quý vị sẽ nhận hai điểm vì sử dụng tài nguyên một cách hiệu quả!

Bước 4: Tìm Ra Chuyên Gia Phân Loại

Khi tất cả các vật đã được phân loại xong, hãy tính tổng điểm của từng người chơi. Người chơi có tổng điểm cao nhất sẽ chiến thắng và được gọi là "Chuyên Gia Phân Loại" của gia đình!



TÌM HIỂU THÊM

Quý vị có thích trò chơi thẻ **Bỏ Đúng Thùng Để Chiến Thắng** không? Hãy xem hoạt động **Nhiệm Vụ Nhà Bếp: Bắt Đầu Hành Trình Ủ Phân Của Quý Vị** để thử phân loại rác nhà bếp trong thực tế!



TÓM TẮT LUẬT CHƠI

Loại Thẻ	Mô Tả
Thẻ Phân Loại Thùng	Các thẻ phân loại này đại diện cho hệ thống ba thùng rác được sử dụng tại Quận Cam. Hãy đặt các thẻ đồ vật và thẻ khó dưới thẻ thùng rác.
Thẻ Đồ Vật	Các thẻ này đại diện cho một vật cần được phân loại vào một thẻ thùng rác.
Thẻ Đồ Vật Khó	Các thẻ này cũng cần được phân loại vào một thẻ thùng rác, nhưng có hệ thống tính điểm khác với thẻ đồ vật. Quý vị có thể đoán (Lựa Chọn A) hoặc tìm hiểu (Lựa Chọn B) để phân loại các thẻ này.
Hành Động Phân Loại	Điểm Cho Người Phân Loại
Phân Loại Cơ Bản (Đúng)	+1 điểm
Phân Loại Cơ Bản (Sai, Bị Phản Đối)	0 điểm (Người phản đối sẽ nhận điểm nếu họ đúng. Nếu cả người phản đối và người phân loại đều sai, không ai nhận điểm.)
Đồ Vật Khó (Lựa Chọn A, Đoán Đúng)	+3 điểm
Đồ Vật Khó (Lựa Chọn A, Đoán Sai)	-1 điểm (Người phản đối cũng bị trừ một điểm nếu họ sai.)
Đồ Vật Khó (Lựa Chọn B, Tìm Hiểu)	+2 điểm



DỰ ÁN (KHÔNG RÁC THẢI)

ZERO
WASTE

 **OC** Waste & Recycling



Rác

DỰ ÁN (KHÔNG RÁC THẢI)

ZERO
WASTE

 **OC** Waste & Recycling



Phân ủ

DỰ ÁN (KHÔNG RÁC THẢI)

ZERO
WASTE

 **OC** Waste & Recycling



Tái chế

Khó phân loại



Xương gà



Hộp bánh Pizza
dính dầu mỡ



Vỏ trứng



Lõi táo



Lá khô



Thức ăn thừa

Khó phân loại



Khăn giấy đã sử dụng



Vụn thịt



Tranh vẽ cũ



Chai nhựa



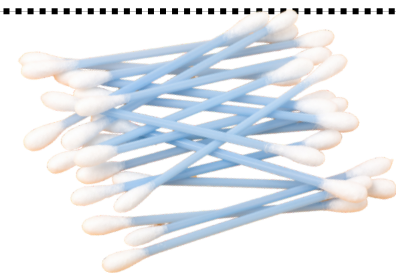
Nhôm



Thủy tinh



Lõi giấy vệ sinh



Tăm bông

Khó phân loại



Túi nilon

Khó phân loại



Vỏ túi bánh kẹo



Chất thải thú cưng



Tã giấy

Khó phân loại



Hộp xốp



Khẩu trang y tế



Trái cây hỏng



Vỏ chuối



Vỏ kẹo

Khó phân loại



Vỏ hộp sữa giấy



Thực phẩm chưa ăn



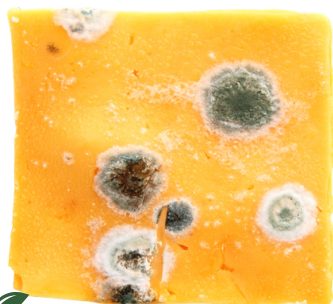
Thùng các-tông



Khăn giấy bẩn



Xương cá



Phô mai hỏng

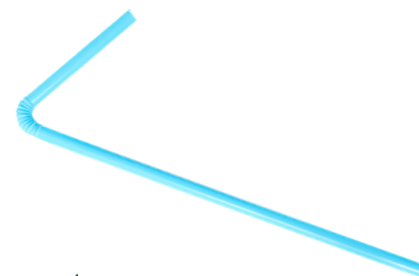


Bã cà phê

Khó phân loại



Hộp nước trái cây



Ống hút